

PERFORMANCE  
MADE  
SMARTER

# Produktmanual

## 5335

### 2-tråds transmitter med HART protokoll



TEMPERATUR | I.S. GRÄNSSNITT | KOMMUNIKATIONSGRÄNSSNITT | MULTIFUNKTIONELLT | ISOLERING | DISPLAY

Nr 5335V123-SE  
Från serienr: 240902025

**PR**  
electronics

# 6 produktpelare *som uppfyller alla dina behov*

## Enastående var för sig, oslagbara i kombination

Med våra innovativa, patenterade teknologier gör vi signalbehandlingen smartare och enklare. Vårt produktsortiment innehåller sex produktområden där vi erbjuder ett brett spektrum av analoga och digitala enheter som täcker över tusen applikationer inom industri- och fabriksautomation. Alla våra produkter följer eller överträffar de strängaste branschstandarderna och säkerställer tillförlitlighet även i de tuffaste miljöer. Alla produkter levereras dessutom med 5 års garanti.



Vårt sortiment av temperaturomvandlare och sensorer ger största möjliga signalintegritet från mätpunkten till ditt styrsystem. Du kan omvandla industriella processtemperatursignaler till analog, bussbaserad eller digital kommunikation med en mycket tillförlitlig punkt-till-punkt-lösning med snabb responstid, automatisk självkalibrering, sensorfelavkänning, liten avvikelse och utmärkt EMC-prestanda i alla miljöer.



Vi levererar de säkraste signalomvandlarna genom att validera våra produkter mot de mest krävande säkerhetsstandarderna. Genom vår strävan efter innovation har vi nått banbrytande framgångar i utvecklingen av Ex-gränssnitt med fullständigt SIL 2-godkännande som är både effektiva och kostnadsbesparande. Vårt omfattande sortiment av analoga och digitala isolatorer med inbyggd säkerhet har multifunktionella in- och utgångar som gör PR till en lättimplementerad anläggningsstandard. Våra bakplan förenklar installationerna ytterligare och möjliggör sömlös integration med DCS-standardsystem.



Vi erbjuder överkomliga, lättanvända, framtidssäkrade kommunikationsgränssnitt som kan kommunicera med din installerade PR-produktbas. Alla gränssnitt är löstagbara, har en inbyggd display för visning av processvärden och diagnostik och kan konfigureras med tryckknappar. Produktspecifik funktionalitet innehåller kommunikation via Modbus och Bluetooth och fjärråtkomst med hjälp av vår PPS-applikation (PR Process Supervisor) som finns tillgänglig för iOS, Android och Windows.



Vårt unika sortiment av enskilda enheter som täcker in flera applikationer kan enkelt installeras som anläggningsstandard. Genom att tillhandahålla en enda variant som fungerar med ett stort antal applikationer minskar både tidsåtgången för installationer och utbildning, och det förenklar reservdelshantering vid dina anläggningar markant. Våra enheter är konstruerade för långsiktig signalnoggrannhet, låg strömförbrukning, immunitet mot elektriska störningar och enkel programmering.



Våra kompakta, snabba, högkvalitativa 6 mm-isolatorer bygger på mikroprocessorteknik för exceptionell prestanda och EMC-immunitet för dedikerade applikationer med mycket låg total driftkostnad. De kan staplas såväl vertikalt som horisontellt utan luftgap mellan enheterna.



Vårt displaysortiment karakteriseras av flexibilitet och stabilitet. Enheterna uppfyller nästan alla krav på displayavläsning för processsignaler och har universell ingång såväl som strömförsering. De möjliggör realtidsmätning av processvärden inom en mängd olika områden och är konstruerade för att tillhandahålla användarvänlig och tillförlitlig information, även i krävande miljöer.

# 2-tråds transmitter med HART protokoll 5335

## Innehållsförteckning

Tillämpningar .....	4
Tekniska egenskaper .....	4
Montering / installation .....	4
Beställning .....	5
Tekniska data .....	5
Accessories .....	5
Anslutningar .....	8
Blockdiagram .....	8
Programming .....	9
Anslutning av transistorer i multidrop-läge .....	10
Mekaniska specifikationer .....	10
Montering av givarledningar .....	10
ATEX Installation Drawing - 5335A .....	11
ATEX Installation Drawing - 5335D .....	13
IECEx Installation Drawing - 5335A .....	15
IECEx Installation Drawing - 5335D .....	17
CSA Installation Drawing - 5335A .....	19
CSA Installation Drawing - 5335D .....	20
FM Installation Drawing - 5335D .....	21
INMETRO Installation Drawing - 5335A .....	23
INMETRO Installation Drawing - 5335D .....	25
Dokumenthistorik .....	27

# 2-tråds transmitter med HART protokoll

## 5335

- RTD, TC, Ohm, eller mV ingång
- Extremt hög mätnoggrannhet
- HART 5 protokoll
- Galvanisk isolation
- Passar i standardhuvud, DIN form B

### Tillämpningar

- Linjäriserad temperaturmätning med Pt100...Pt1000, Ni100...Ni1000, eller termoelement.
- Differens- eller medelvärdesmätning mellan två temperaturgivare.
- Omvandling av linjär resistans till en standardiserad analogsignal, t.ex. från lägespotentiometrar i ventiler eller nivåmätare.
- Omvandling av bipolära mV-signaler till en standardiserad 4...20 mA strömsignal
- Upp till 15 transmitterar kan anslutas till en digital 2-tråds slunga med HART-kommunikation.

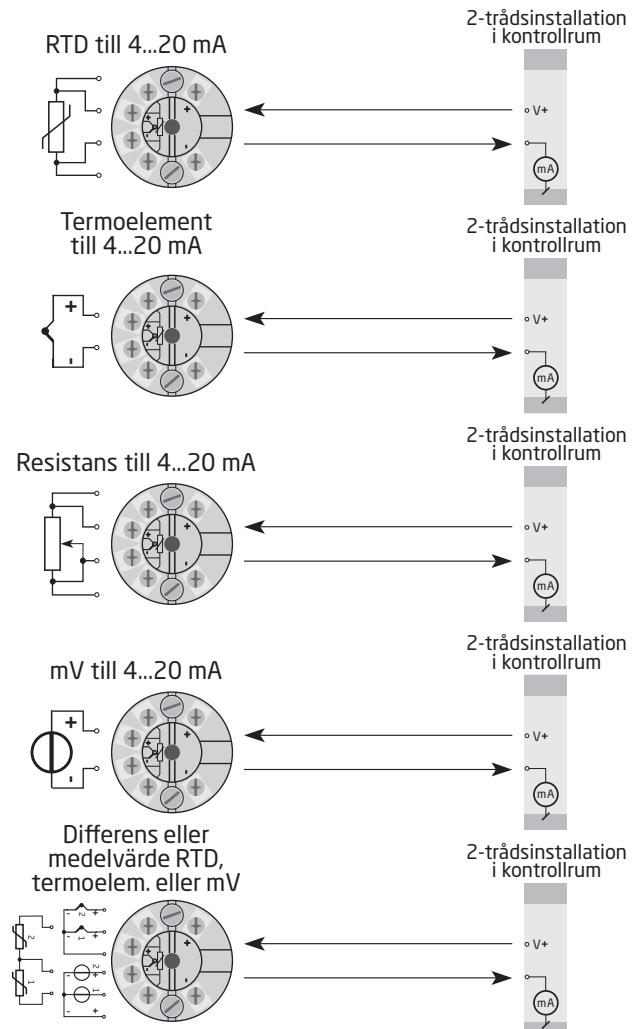
### Tekniska egenskaper

- Enkel att anpassa. Användaren kan programmera in önskat mätområde på några sekunder.
- Temperatur och resistansingångarna kan anslutas i 2-, 3- och 4-tråds koppling.
- 5335 är konstruerad med en hög säkerhetsnivå och är därför användbar i SIL-applikationer.
- Kontinuerlig kontroll av vitala data, för bästa säkerhet.
- Detektering av givarfel enligt riktlinjerna i NAMUR NE89.

### Montering / installation

- För montage i DIN form B givarhuvud. I icke-farliga områden kan 5335 monteras på en DIN-skruva med PR-specialfäste typ 8421.

### Tillämpning



## Beställning

Typ	Version
5335	Zon 2 / Div. 2 : A Zon 0, 1, 2, 21, 22, M1 / DIV. 1, DIV. 2 : D

## Accessories

5909 = Loop-link kit. Modem inkl. PReset PC-mjukvara  
8421 = DIN-skena clips

## Tekniska data

### Miljöförhållanden:

Driftstemperatur . . . . . -40°C till +85°C  
Kalibreringstemperatur . . . . . 20...28°C  
Relativ fuktighet . . . . . < 95 % RF (ej kond.)  
Kapsling (hölje / plintar) . . . . . IP68 / IP00

### Mekaniska specifikationer:

Mått . . . . . Ø 44 x 20,2 mm  
Vikt ca . . . . . 50 g  
Tråddimension . . . . . 1 x 1,5 mm<sup>2</sup> tvinnad tråd  
Skruvplintar, max. åtdragningsmoment . . . . . 0,4 Nm  
Vibration. . . . . IEC 60068-2-6  
    2...25 Hz. . . . . ±1,6 mm  
    25...100 Hz. . . . . ±4 g

### Allmänna specifikationer:

Matningsspänning, DC . . . . .  
    5335A . . . . . 8,0...35 VDC  
    5335D . . . . . 8,0...30 VDC  
Intern effektförlust  
    5335A . . . . . 25 mW...0,8 W  
    5335D . . . . . 25 mW...0,7 W  
Isolationsspänning, test / drift. . . . . 1,5 kVAC / 50 VAC  
Uppvärmningstid. . . . . 30 s  
Programmering. . . . . HART och Loop Link  
Signal- / brusförhållande . . . . . > 60 dB  
Svarstid (programmerbar). . . . . 1...60 s  
EEprom felkontroll . . . . . < 10 s  
Signaldynamik, ingång . . . . . 22 bitar  
Signaldynamik, utgång . . . . . 16 bitar  
Inverkan av variation i matningsspänning . . . . . < 0,005% av omr. / VDC

Noggrannhet, det största av allmänna eller basvärden:

Allmänna värden		
Insignal	Absolutfel	Temperaturkoefficient
Alla	$\leq \pm 0,05\%$ av omr.	$\leq \pm 0,005\%$ av omr. / °C

Basvärden		
Insignal	Basonoggrannhet	Temperaturkoefficient
Pt100 & Pt1000	$\leq \pm 0,1^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,005^\circ\text{C}/^\circ\text{C}$
Ni100	$\leq \pm 0,2^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,005^\circ\text{C}/^\circ\text{C}$
Lin. R	$\leq \pm 0,1 \Omega$	$\leq \pm 5 \text{ m}\Omega / ^\circ\text{C}$
Volt	$\leq \pm 10 \mu\text{V}$	$\leq \pm 0,5 \mu\text{V} / ^\circ\text{C}$
TE-typ: E, J, K, L, N, T, U	$\leq \pm 0,5^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,025^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$
TE-typ: B, R, S, W3, W5	$\leq \pm 1^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,1^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$

EMC immunitet . . . . .  $< \pm 0,1\%$  av omr.

Utökad EMC immunitet:

NAMUR NE 21, kriterie A, burst . . . . .  $< \pm 1\%$  av omr.

#### Ingångsspecifikationer:

Max. offset . . . . . 50% av valt max. värde

#### RTD och linjär resistans ingång:

RTD-typ	Min. värde	Max. värde	Min. område	Standard
Pt100	-200°C	+850°C	10°C	IEC 60751
Ni100	-60°C	+250°C	10°C	DIN 43760
Lin. R	0 Ω	7000 Ω	25 Ω	----

Kabelresistans, per tråd (max.). . . . . 5 Ω

(upp till 50 Ω per ledning är möjligt med reducerad mätnoggrannhet)

Givarström. . . . . Nom. 0,2 mA

Effekt av givarkabelmotstånd (3- / 4-trådkoppling). . . . .  $< 0,002 \Omega/\Omega$

Givarfelsdetektering. . . . . Ja

Kortslutningsdetektering. . . . . Om 0%  $> 30 \Omega$

#### TE-ingång:

Typ	Min. temperatur	Max. temperatur	Min. område	Standard
B	+400°C	+1820°C	100°C	IEC584
E	-100°C	+1000°C	50°C	IEC584
J	-100°C	+1200°C	50°C	IEC584
K	-180°C	+1372°C	50°C	IEC584
L	-100°C	+900°C	50°C	DIN 43710
N	-180°C	+1300°C	50°C	IEC584
R	-50°C	+1760°C	100°C	IEC584
S	-50°C	+1760°C	100°C	IEC584
T	-200°C	+400°C	50°C	IEC584
U	-200°C	+600°C	50°C	DIN 43710
W3	0°C	+2300°C	100°C	ASTM E988-90
W5	0°C	+2300°C	100°C	ASTM E988-90

Kalla lödstället-kompensering (CJC) . . . . .	< ±1,0°C
Extern CJC med Ni100 eller Pt100 . . . . .	-40 ≤ Tomg. ≤ 135°C
Givarfelsindikering . . . . .	Ja
Givarfelsström:	
Under detektering . . . . .	Nom. 33 µA
Annars . . . . .	0 µA
Kortslutningsdetektering . . . . .	Nej

#### Spänningssingång:

Mätområde . . . . .	-800...+800 mV
Min. mätområde (span) . . . . .	2,5 mV
Ingångsresistans . . . . .	10 MΩ

#### Strömutgång:

Signalområde . . . . .	4...20 mA
Min. signalområde . . . . .	16 mA
Uppdateringstid . . . . .	440 ms (660 ms för diff.)
Fast utgångssignal . . . . .	Mellan 4 och 20 mA
Utgångssignal vid EEPROM-fel . . . . .	≤ 3,5 mA
Belastningsmotstånd . . . . .	≤ (Vmatning - 8,0) / 0,023 [Ω]
Last stabilitet . . . . .	< ±0,01% av span / 100 Ω

#### Givarfelsindikering:

Programmerbar . . . . .	3,5...23 mA
(kortsluten givarfelsdetektering ignoreras vid TE och mV ingång)	
NAMUR NE43 Upscale . . . . .	23 mA
NAMUR NE43 Downscale . . . . .	3,5 mA

Av omr. = av det för tillfället valda området

#### Observerade myndighetskrav:

EMC . . . . .	2014/30/EU & UK SI 2016/1091
ATEX . . . . .	2014/34/EU & UK SI 2016/1107
RoHS . . . . .	2011/65/EU & UK SI 2012/3032
EAC . . . . .	TR-CU 020/2011
EAC Ex . . . . .	TR-CU 012/2011

#### Godkännanden:

DNV, Ships & Offshore . . . . .	TAA0000101
---------------------------------	------------

#### I.S.- / Ex-godkännanden:

5335A:	
ATEX . . . . .	DEKRA 20ATEX0109X
5335D:	
ATEX . . . . .	DEKRA 20ATEX0108X
FM . . . . .	FM17US0013X
5335A & 5335D:	
IECEx . . . . .	DEK 20.0063X
CSA . . . . .	1125003
INMETRO . . . . .	DEKRA 23.0011X
EAC Ex . . . . .	EAU KZ 7500361.01.01.08756

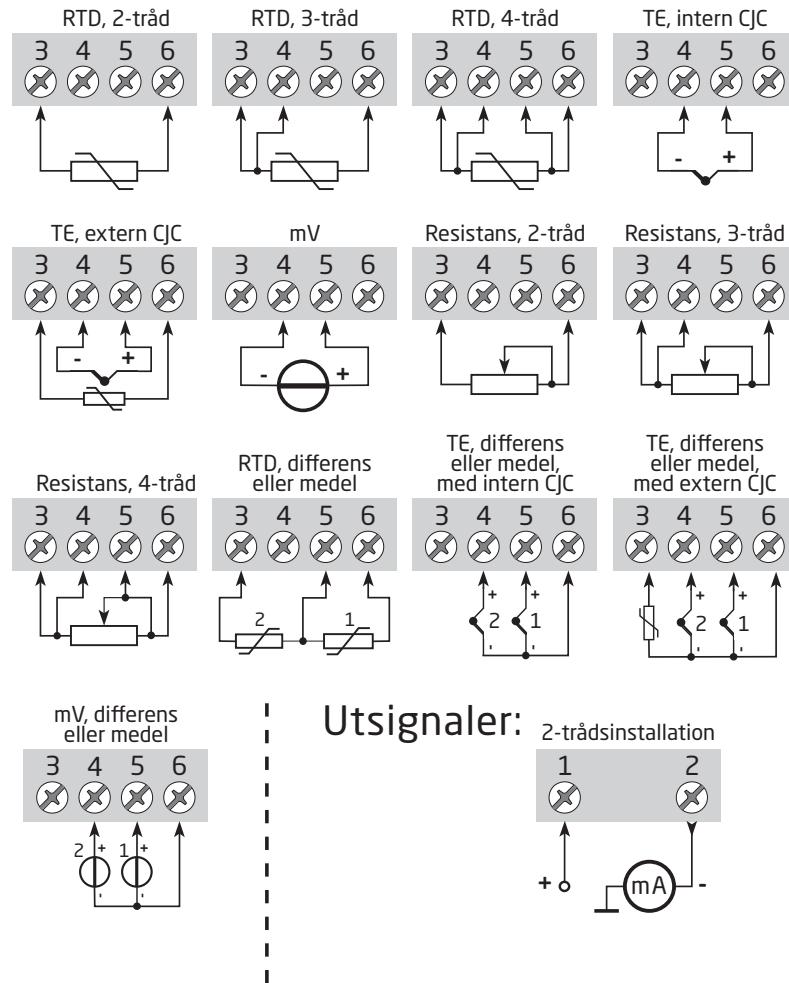
#### Funktionell säkerhet:

Hårdvarugodkänd för användning i SIL 2 applikationer

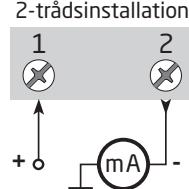
FMEDA report - [www.prelectronics.com](http://www.prelectronics.com)

# Anslutningar

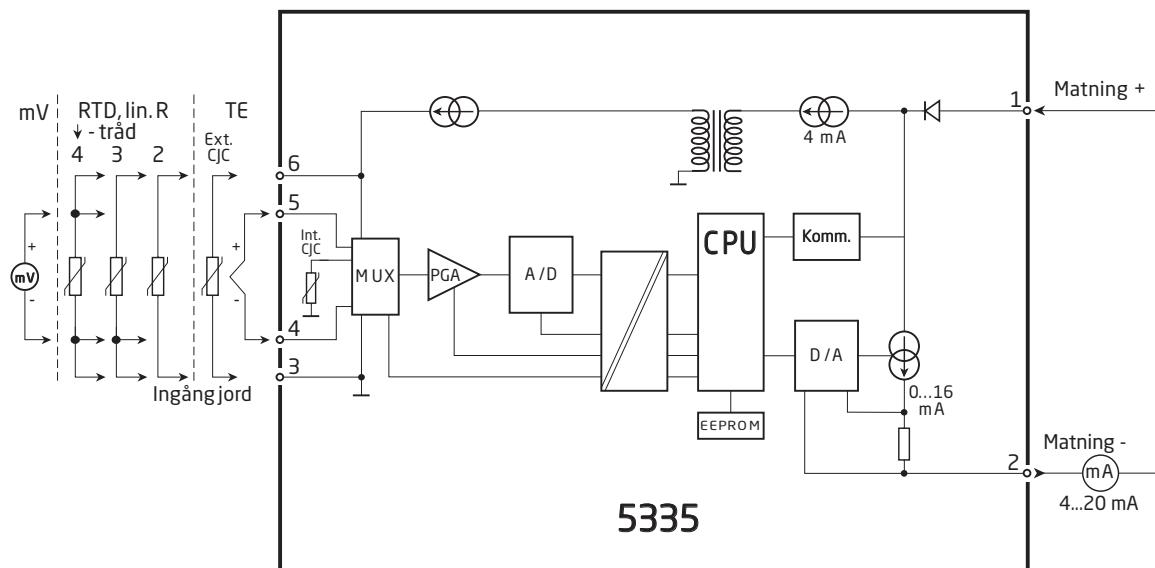
## Insignaler:



## Utsignaler:



## Blockdiagram



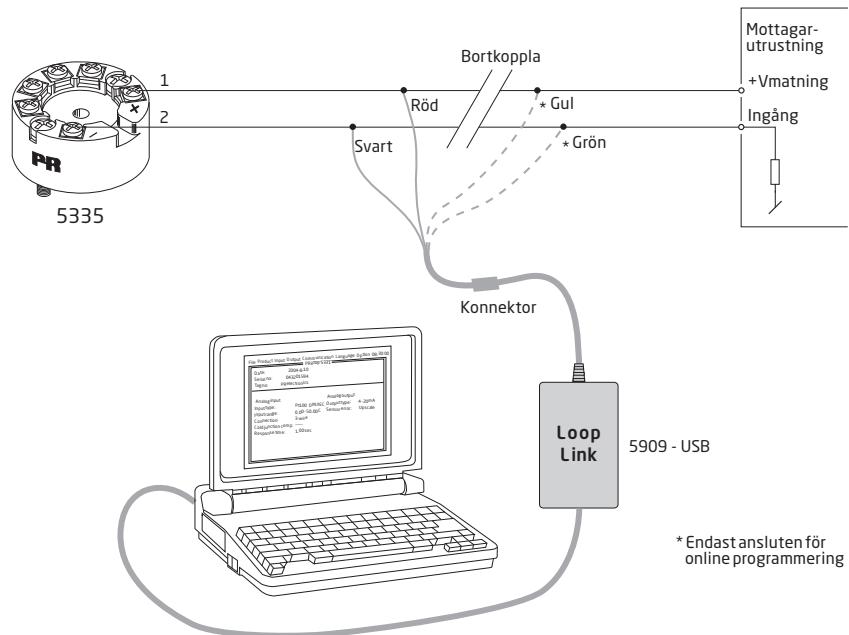
# Programming

## 5335 kan konfigureras på ett av följande 3 sätt:

1. Med PR electronics A/S' programmeringsgränssnitt Loop Link och PReset PC konfigurations mjukvara.
2. Med ett HART-modem och PReset mjukvara.
3. Med en HART-kompatibel handhållen terminal med PR electronics' DD drivrutinen installerad.

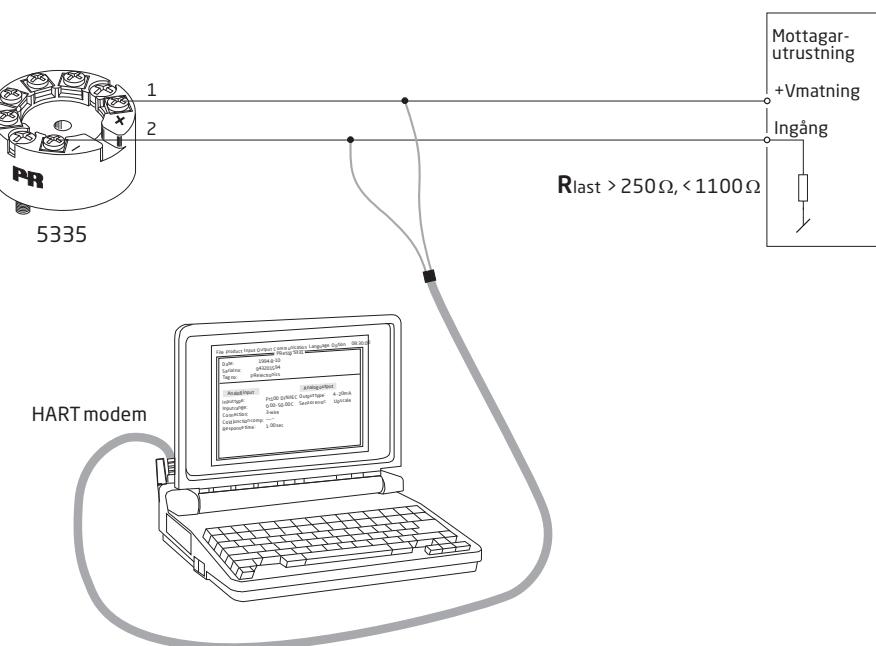
### 1: Loop Link

För programmering hänvisas till ritningen nedan och hjälpfunktionerna i PReset.  
Loop Link är inte godkänd för kommunikation med enheter installerade i farliga (Ex) områden.



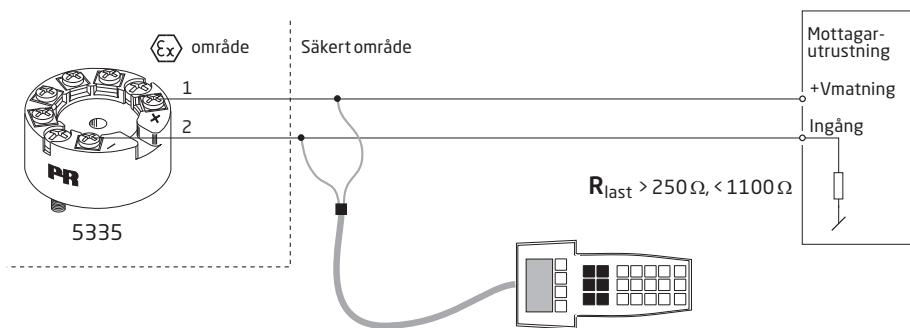
### 2: HART-modem

För programmering hänvisas till ritningen nedan och hjälpfunktionerna i PReset.



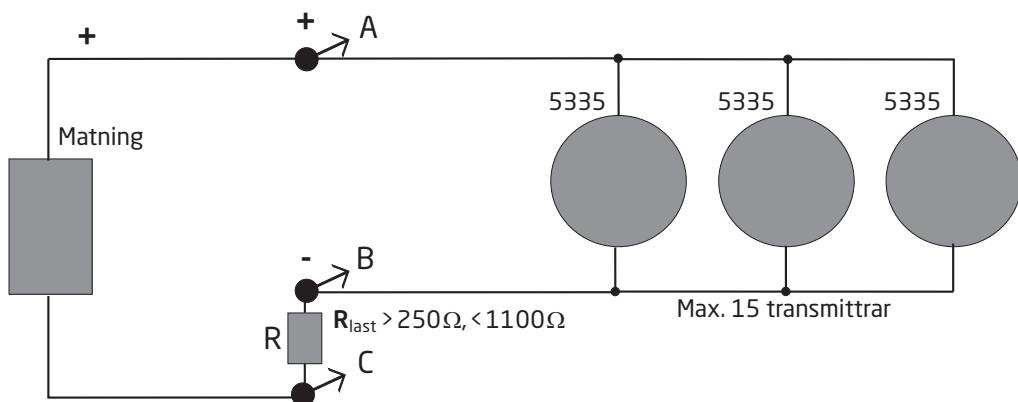
### 3: HART-terminal

För programmering hänvisas till ritningen nedan. nedan. För att få tillgång till produktspecifika kommandon måste HART-terminalen laddas med PR electronics' DD drivrutin. Detta kan beställas antingen från HART Communication Foundation eller från PR electronics.



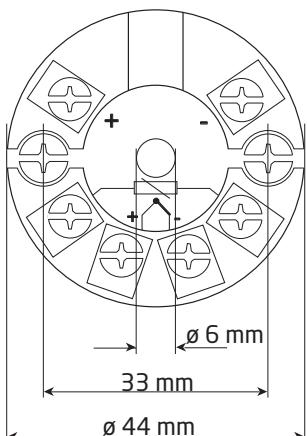
### Anslutning av transistorer i multidrop-läge

- HART-terminalen eller HART-modemet kan anslutas över AB eller BC.

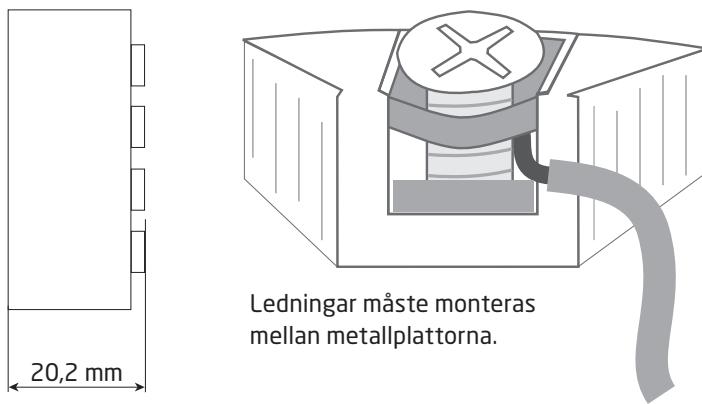


- Utgångarna från högst 15 transmitrar kan anslutas parallellt för digital HART-kommunikation om 2-tråd.
- Innan de ansluts måste varje transmitter konfigureras med en unik avsökningsadress som sträcker sig från en till 15. Om två transmitrar konfigureras med samma adress kommer båda att exkluderas. Transmittern måste konfigureras för multidrop-läge (med en fast utgångssignal på 4 mA). Den maximala strömmen i slingan är därför 60 mA.
- Kommunikation sker med hjälp av antingen en HART-terminal eller ett HART-modem.
- PRReset konfigurationsprogram kan konfigurera enskilda transmitrar för multidrop-läge och försäkra den med en unik avsökningsadress.

### Mekaniska specifikationer



### Montering av givarledningar



# ATEX-installationsritning 5335QA02-V5R0

För säker installation av 5335A eller 5337A måste följande iakttas. Modulen får endast installeras av kvalificerad personal som känner till de nationella och internationella lagar, direktiv och standarder som gäller för detta område. Tillverkningsåret kan utläsas från de två första siffrorna i serienumret.

ATEX-certifikat DEKRA 20ATEX0109 X

Märkning



II 3 G Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
 II 3 G Ex ec [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
 II 3 G Ex ic IIC T6 ... T4 Gc  
 II 3 D Ex ic IIIC Dc

Standarder

EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012,  
 EN 60079-15: 2010, EN 60079-7:2015 +A1: 2018

Terminal 3,4,5,6	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex nA, Ex ec
Uo: 9,6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3,5 $\mu$ F	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 $\mu$ H	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 0 $\mu$ H	Umax $\leq$ 35 VDC eller Umax $\leq$ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Temperatur-klass	Omgivningstemperaturområde	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C till +54°C	-40°C till +63°C
T5	-40°C till +69°C	-40°C till +78°C
T4	-40°C till +85°C	-40°C till +85°C

Ex ec, Ex nA Temperatur-klass	Omgivningstemperaturområde	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C till +43°C	-40°C till +55°C
T5	-40°C till +85°C	-40°C till +85°C
T4	-40°C till +85°C	-40°C till +85°C

## **Installationsanvisningar**

Om höljet är tillverkat av icke-metalliska plastmaterial, ska elektrostatisk laddning undvikas.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Gc, och tillämpas i typ av skydd Ex ic, ska transmittern monteras i ett hölje, som tillhandahåller en skyddsgrad på åtminstone IP20 i enlighet med EN 60529, och som är lämpligt för applikationen och korrekt installerat.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Dc, ska transmittern monteras i ett separat certifierat hölje, som tillhandahåller en skyddsgrad på åtminstone IP5X i enlighet med EN 60079-0, och som är lämpligt för applikationen och korrekt installerat. Temperaturen på det yttre höljet är +20 K över omgivningstemperaturen, bestämd utan dammskikt.  
Omgivningstemperaturområde: -40°C till +85°C.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Gc, och tillämpas i typ av skydd Ex nA eller Ex ec, ska transmittern monteras i ett separat certifierat hölje, som tillhandahåller en skyddsgrad på åtminstone IP54 i enlighet med EN 60079-0, och som är lämpligt för applikationen och korrekt installerat.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Gc, och tillämpas i typ av skydd Ex nA eller Ex ec, ska utrustningen endast användas i ett område med högst föroreningsgrad 2, enligt definitionen i EN 60664-1.

# ATEX-installationsritning 5335QA01-V5R0



För säker installation av 5335D eller 5337D måste följande iakttas.  
Modulen får endast installeras av kvalificerad personal som känner till de nationella och internationella lagar, direktiv och standarder som gäller för detta område. Tillverkningsåret kan utläsas från de två första siffrorna i serienumret.

ATEX-certifikat DEKRA 20ATEX0108 X

Märkning



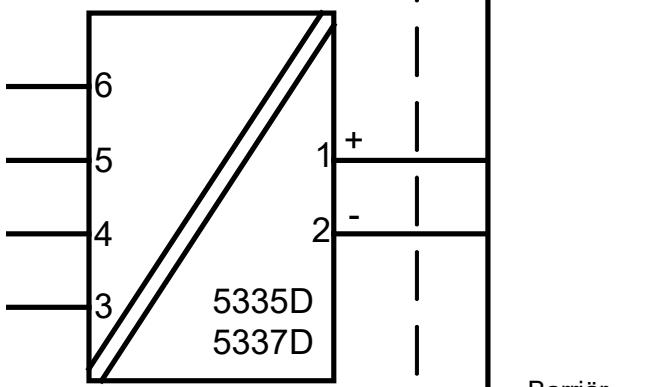
II 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga  
II 2 D Ex ia IIIC Db  
I M1 Ex ia I Ma

Standarder EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012

Farligt område  
Zon 0, 1, 2, 21, 22

Icke farligt område

**Terminal: 3,4,5,6**  
Uo: 9,6 VDC  
Io: 28 mA  
Po: 67 mW  
Lo: 35 mH  
Co: 3,5  $\mu$ F



**Terminal: 1,2**  
Ui: 30 VDC    li: 120 mA    Pi: 0,84 W eller Pi: 0,75 W  
Li: 0  $\mu$ H    Ci: 1,0 nF

Temperatur-klass	Omgivningstemperaturområde	
	Pi: 0,84 W	Pi: 0,75 W
T6	-40°C till +47°C	-40°C till +50°C
T5	-40°C till +62°C	-40°C till +65°C
T4	-40°C till +85°C	-40°C till +85°C

## Installationsanvisningar

Om höljet är tillverkat av icke-metalliska plastmaterial, ska elektrostatisk laddning undvikas.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Ga, ska transmittern monteras i ett hölje, som tillhandahåller en skyddsgrad på åtminstone IP20 enligt EN 60529, och som är lämpligt för applikationen och korrekt installerat.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Ga eller Ma, och om höljet är tillverkat av aluminium, så måste den installeras så att antändningskällor på grund av stötar och friktionsgnistor utesluts.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Db, ska transmittern monteras i ett separat certifierat hölje, som tillhandahåller en skyddsgrad på åtminstone IP5X i enlighet med EN 60079-0, och som är lämpligt för applikationen och korrekt installerat. Temperaturen på det yttre höljet är +20 K över omgivningstemperaturen, bestämd utan dammskikt.

Omgivningstemperaturområde: -40°C till +85°C.

Om transmittern är installerad i en explosiv atmosfär som kräver användning av utrustning med skyddsnivå Ma, ska transmittern monteras i ett hölje, som tillhandahåller en skyddsgrad på åtminstone IP54 i enlighet med EN 60529, och som är lämpligt för applikationen och korrekt installerat.

Omgivningstemperaturområde: -40°C till +85°C.

Man ska använda kabelanslutningar och blindelement som är lämpliga för applikationen och korrekt installerade.

För en omgivningstemperatur  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , ska värmebeständiga kablar användas med en klassificering på minst 20 K över omgivningstemperaturen.

Sensorkretsen är inte ofelbart galvaniskt isolerad från ingångskretsen. Emellertid kan den galvaniska isoleringen mellan kretsarna motstå en testspänning på 500 VAC under 1 minut.

# IECEx-installation drawing 5335QI02-V5R0

For safe installation of 5335A and 5337A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate IECEx DEK 20.0063X

Marking Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
Ex ec [ic] IIC T6 ... T4 Gc  
Ex ic IIC T6 ... T4 Gc  
Ex ic IIIC Dc

Standards IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011,  
IEC 60079-15: 2010, IEC 60079-7:2017

Terminal 3,4,5,6	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex nA, Ex ec
Uo: 9.6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3.5 $\mu$ F	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 $\mu$ H	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 0 $\mu$ H	Umax $\leq$ 35 VDC or Umax $\leq$ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Temperature Class	Ambient temperature range	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C to +54°C	-40°C to +63°C
T5	-40°C to +69°C	-40°C to +78°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Ex ec, Ex nA Temperature Class	Ambient temperature range	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C to +43°C	-40°C to +55°C
T5	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

## **Installation notes**

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex ic, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to IEC 60259, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Dc, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.

Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the equipment shall only be used in an area of not more than pollution degree 2, as defined in IEC 60664-1.

# IECEx-installation drawing 5335QI01-V5R0

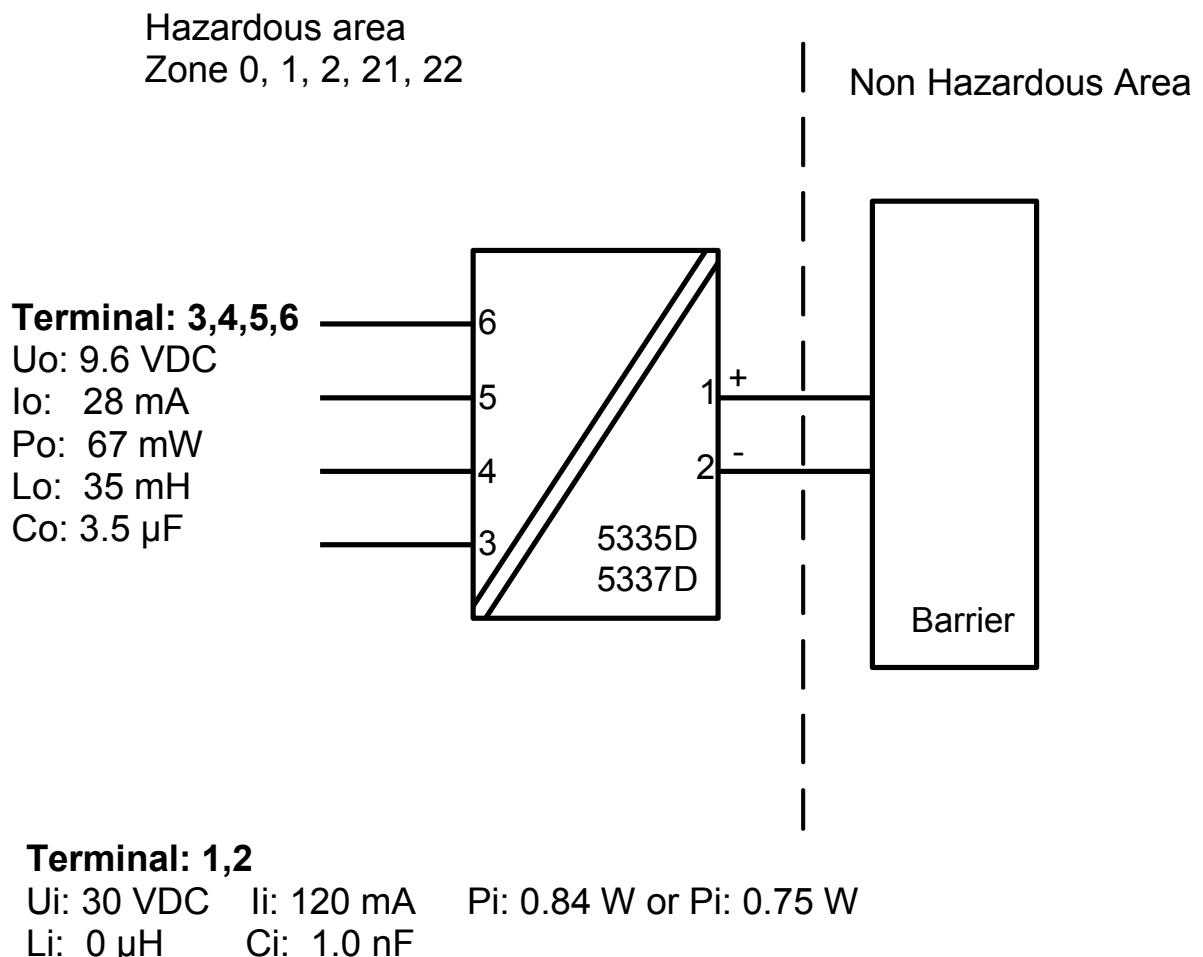


For safe installation of 5335D or 5337D the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate IECEx DEK 20.0063X

Marking  
Ex ia IIC T6...T4 Ga  
Ex ia IIIC Db  
Ex ia I Ma

Standards IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011



Temperature Class	Ambient temperature range	
	Pi: 0.84 W	Pi: 0.75 W
T6	-40°C to +47°C	-40°C to +50°C
T5	-40°C to +62°C	-40°C to +65°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

## Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga or Ma, and if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.

Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ma, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

Cable entries and blanking elements shall be used that are suitable for the application and correctly installed.

For an ambient temperature  $\geq 60^\circ\text{C}$ , heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

The sensor circuit is not infallibly galvanically isolated from the input circuit. However, the galvanic isolation between the circuits is capable of withstanding a test voltage of 500 VAC for 1 minute.

For safe installation of the 5335A and 5337A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

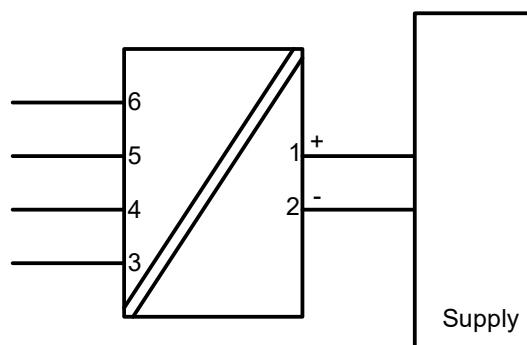
#### Marking

Class I, Division 2, Group A,B,C,D T6...T4  
 Ex nA[ic] IIC T6...T4  
 Class I Zone 2 AEx nA[ic] IIC T6...T4

Hazardous Area  
 CL I, Div 2, GP ABCD  
 CL I, Zone 2, IIC

T4: -40°C to 85 °C  
 T6: -40°C to 60 °C

**Terminal:**  
**3,4,5,6**  
 Uo: 9.6 VDC  
 Io: 28 mA  
 Po: 67 mW  
 Lo: 45 mH  
 Co: 28  $\mu$ F



**Terminal:**  
**1-2**  
 Functional Ratings:  
 U nominal  $\leq$  35 VDC;  
 I nominal  $\leq$  3.5 - 23 mA

#### NI Installation instructions

The transmitter must be installed in an enclosure providing a degree of protection of at least IP54 according to IEC60529 that is suitable for the application and is correctly installed. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

If the enclosure is made of non-metallic materials or of painted metal, electrostatic charging shall be avoided.

Use supply wires with a rating of at least 5 K above the ambient temperature.  
 Supply from a Class 2 Power Supply with Transient protection or equivalent.

**WARNING:** Substitution of components may impair suitability for Class I, Division 2

**AVERTISSEMENT:** la substitution de composants peut nuire à l'aptitude à la Classe I, Division 2.

**WARNING:** Do not disconnect equipment unless power has been switched off or the area is known to be safe.

**AVERTISSEMENT:** Ne débranchez pas l'équipement sauf si l'alimentation a été coupée ou si la zone est connue pour être sûre.

#### Non Incendive field wiring installation

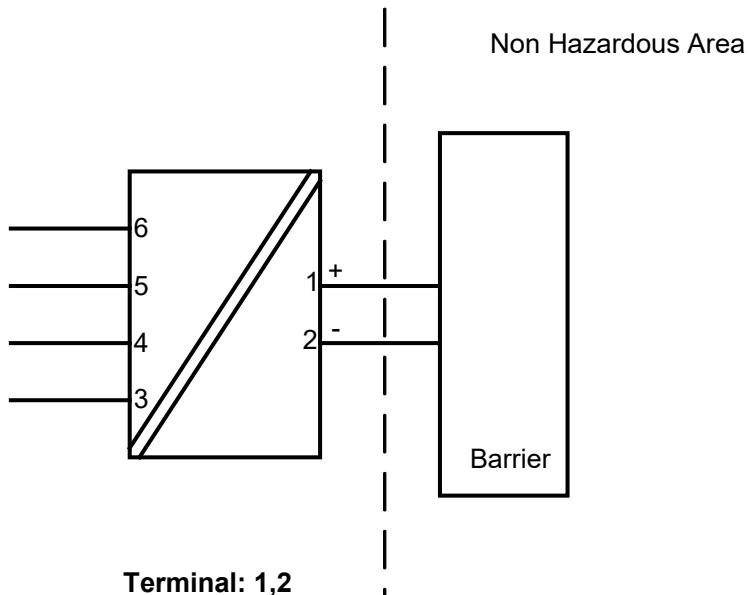
The non incendive field Wiring Circuit concept allows interconnection of Nonincendive Field wiring Apparatus with Associated Nonincendive Field Wiring Apparatus or Assosiated Intrinsically Safe Apparatus or Associated Apparatus not specially examined in combination as a system using any of the wiring methods permitted for unclassified locations,  
 $V_{oc} < V_{max}$ ,  $C_a \geq C_i + C_{cable}$ ,  $L_a \geq L_i + L_{cable}$ .

## CSA Installation drawing 533XQC03

Hazardous area

T4:  $-40 \leq T_a \leq 85^\circ C$   
 T6:  $-40 \leq T_a \leq 60^\circ C$

Module 5331D and 5333D  
**Terminal: 3,4,5,6**  
 Only passive, or non-energy storing devices such as RTD's and Thermocouples may be connected



Module 5335D and 5337D

**Terminal: 3,4,5,6**

Uo: 9.6 VDC  
 Io: 28 mA  
 Po: 67.2 mW  
 Lo: 35 mH  
 Co: 3.5  $\mu F$

**Terminal: 1,2**

Ui: 30 VDC  
 Ii: 120 mA  
 Pi: 0.84 W  
 Li: 10  $\mu H$   
 Ci: 1.0 nF

**CLASS 2258 04 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT** - Intrinsically Safe Entity - For Hazardous Locations

**CLASS 2258 84 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT** - Intrinsically Safe Entity - For Hazardous Locations - Certified to US Standards

Class I, Division 1, Groups A, B, C and D T6...T4

Ex ia IIC T6...T4 Ga

Class I, Zone 0, AEx ia IIC Ga

**Warning:**

Substitution of components may impair intrinsic safety.

The transmitters must be installed in a suitable enclosure to meet installation codes stipulated in the Canadian Electrical Code (CEC) or for US the National Electrical Code (NEC).

## FM Installation Drawing

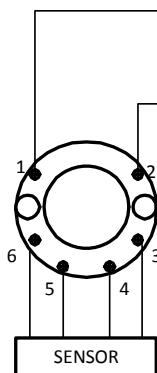
### Model 5331D, 5332D, 5333D and 5343B

#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 1, Groups A,B,C,D T4..T6  
Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
T4: -40 to +85 deg. Celsius  
T6: -40 to +60 deg. Celsius

Terminal 1, 2  
Vmax or Ui: 30 V  
Imax or Ii: 120 mA  
Pmax or Pi: 0.84 W  
Ci: 1 nF  
Li: 10 uH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
or Barrier  
with  
entity Parameters:  
  
UM  $\leq$  250V  
Voc or Uo  $\leq$  Vmax or Ui  
Isc or Io  $\leq$  Imax or Ii  
Po  $\leq$  Pi  
Ca or Co  $\geq$  Ci + Ccable  
La or Lo  $\geq$  Li + Lcable

This device must not be connected  
to any associated apparatus which  
uses or generates more than 250  
VRMS

### Model 5335D, 5337D

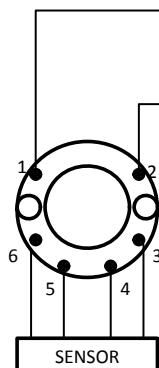
#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 1, Groups A,B,C,D T4..T6  
Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
T4: -40 to +85 deg. Celsius  
T6: -40 to +60 deg. Celsius

Terminal 1, 2  
Vmax or Ui: 30 V  
Imax or Ii: 120 mA  
Pmax or Pi: 0.84 W  
Ci: 1 nF  
Li: 10 uH

Terminal 3,4,5,6  
Vt or Uo: 9.6 V  
It or Io: 28 mA  
Pt or Po: 67.2 mW  
Ca or Co: 3.5 uF  
La or Lo: 35 mH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus  
or Barrier  
with  
entity Parameters:  
  
UM  $\leq$  250V  
Voc or Uo  $\leq$  Vmax or Ui  
Isc or Io  $\leq$  Imax or Ii  
Po  $\leq$  Pi  
Ca or Co  $\geq$  Ci + Ccable  
La or Lo  $\geq$  Li + Lcable

This device must not be connected  
to any associated apparatus which  
uses or generates more than 250  
VRMS

### The entity concept

The Transmitter must be installed according to National Electrical Code (ANSI-NFPA 70) and shall be installed with the enclosure, mounting, and spacing segregation requirement of the ultimate application.

Equipment that is FM-approved for intrinsic safety may be connected to barriers based on the ENTITY CONCEPT. This concept permits interconnection of approved transmitters, meters and other devices in combinations which have not been specifically examined by FM, provided that the agency's criteria are met. The combination is then intrinsically safe, if the entity concept is acceptable to the authority having jurisdiction over the installation.

The entity concept criteria are as follows:

The intrinsically safe devices, other than barriers, must not be a source of power.

The maximum voltage  $Ui(V_{MAX})$  and current  $li(I_{MAX})$ , and maximum power  $Pi(P_{max})$ , which the device can receive and remain intrinsically safe, must be equal to or greater than the voltage ( $Uo$  or  $V_{OC}$  or  $V_t$ ) and current ( $Io$  or  $I_{SC}$  or  $I_t$ ) and the power  $Po$  which can be delivered by the barrier.

The sum of the maximum unprotected capacitance ( $C_i$ ) for each intrinsically safe device and the interconnecting wiring must be less than the capacitance ( $C_a$ ) which can be safely connected to the barrier.

The sum of the maximum unprotected inductance ( $L_i$ ) for each intrinsically safe device and the interconnecting wiring must be less than the inductance ( $L_a$ ) which can be safely connected to the barrier.

The entity parameters  $Uo, V_{OC}$  or  $V_t$  and  $Io, I_{SC}$  or  $I_t$ , and  $C_a$  and  $L_a$  for barriers are provided by the barrier manufacturer.

### NI Field Circuit Parameters

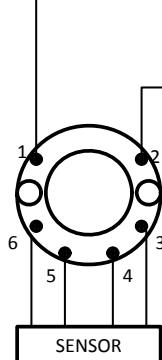
### **Model 5331D, 5332D, 5333D, 5335D, 5337D and 5343B**

#### Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 2, Groups A,B,C,D T4..T6  
Class I, Zone 2, IIC T4..T6

Ambient temperature limits  
T4: -40 to + 85 deg. Celcius  
T6: -40 to + 60 deg. Celcius

Terminal 1 , 2  
Vmax : 35 V  
Ci: 1.0 mF  
Li:10 uH



#### Non Hazardous Location

Associated Apparatus or Barrier

This device must not be connected to any associated apparatus which uses or generates more than 250 VRMS

## Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5335A ou 5337A o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.  
O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado DEKRA 23.0011 X

Marcas Ex ec [ic] IIC T6..T4 Gc  
Ex ic IIC T6..T4 Gc  
Ex ic IIIC Dc

Normas ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023  
ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017

Terminais 3,4,5,6	Terminais 1,2	Terminais 1,2	Terminais 1,2
Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ic IIC,Ex ic IIIC	Ex ec
Uo: 9,6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3,5 $\mu$ F	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 10 $\mu$ H	Umax $\leq$ 35 Vdc or Umax $\leq$ 24 Vdc

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambienta	
	Ui=35V	Ui=24V
T6	-40 °C to +54 °C	-40 °C to +63 °C
T5	-40 °C to +69 °C	-40 °C to +78 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

Ex ec Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambienta	
	Umax=35V	Umax=24V
T6	-40 °C to +43 °C	-40 °C to +55 °C
T5	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

**Notas de Instalação.**

Se o invólucro for feito de materiais plásticos não metálicos, devem ser evitadas cargas eletrostáticas no invólucro do transmissor.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ic, o transmissor deverá ser montado em um gabinete que forneça um grau de proteção de pelo menos IP20 de acordo com ABNT NBR IEC 60529, e adequado à aplicação e instalado corretamente.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Dc, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP5X de acordo com a ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado para o aplicativo e instalado corretamente. A temperatura da superfície do invólucro externo é +20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira.

Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ec, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com conforme ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado à aplicação e instalado corretamente.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ec, o equipamento deverá ser usado somente em uma área com grau de poluição não superior a 2, conforme definido na IEC 60664-1.

## Desenho de Instalação INMETRO

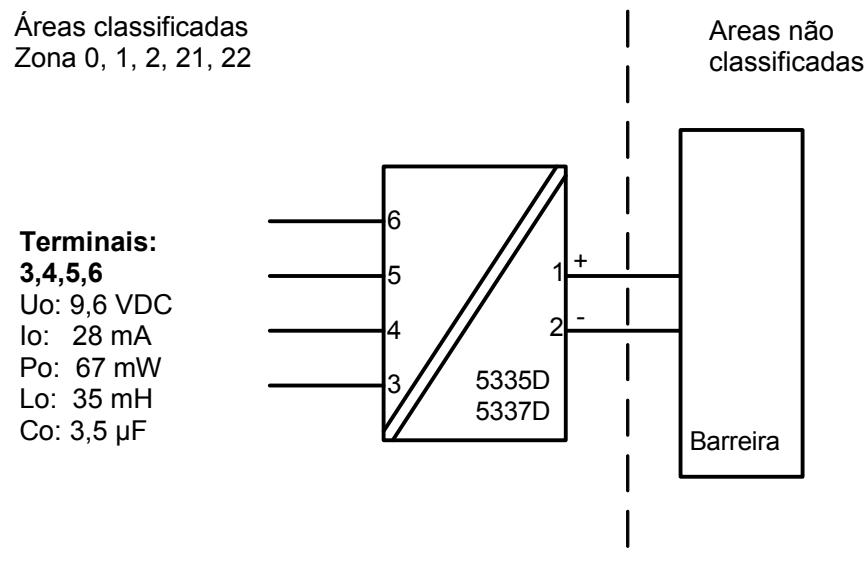


Para instalação segura do 5335D ou 5337D o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área. O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado DEKRA 23.0011 X

Marcas Ex ia IIC T6...T4 Ga  
Ex ia IIIC Db  
Ex ia I Ma

Normas ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023  
ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017



Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambienta	
	Pi: 0,84W	Pi: 0,75W
T6	-40 °C to +47 °C	-40 °C to +50 °C
T5	-40 °C to +62 °C	-40 °C to +65 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

**Notas de Instalação.**

Se o invólucro for feito de materiais plásticos não metálicos, devem ser evitadas cargas eletrostáticas no invólucro do transmissor.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Ga, o transmissor deverá ser montado em um invólucro que forneça um grau de proteção de pelo menos IP20 de acordo com a ABNT NBR IEC 60529, e que seja adequado para a aplicação e corretamente instalado.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de equipamento de nível de proteção Ga ou Ma, e se o invólucro for feito de alumínio, ele deverá ser instalado de forma que fontes de ignição devido a faíscas de impacto e fricção sejam excluídas.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Db, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP5X de acordo com a ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado para o aplicativo e instalado corretamente. A temperatura da superfície do invólucro externo é +20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira. Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Ma, o transmissor deverá ser montado em um invólucro que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com a ABNT NBR IEC 60529, e que seja adequado para a aplicação e corretamente instalado. Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Devem ser utilizadas entradas de cabos e elementos de obturação adequados à aplicação e instalados corretamente.

Para uma temperatura ambiente  $\geq 60^{\circ}\text{C}$ , devem ser utilizados cabos resistentes ao calor com uma classificação de pelo menos 20 K acima da temperatura ambiente.

O circuito do sensor não é infalivelmente isolado galvânicamente do circuito de entrada. Porém, o isolamento galvânico entre os circuitos é capaz de suportar uma tensão de teste de 500Vac por 1 minuto.

## Dokumenthistorik

Följande lista innehåller noteringar om revideringar av detta dokument.

Rev. ID	Datum	Noteringar
117	1837	Specifikationer för effektförlust tillagda. INMETRO-certifieringen ändras till DEKRA. FM-certifikatnummer uppdaterat. FM-installationsritning uppdaterad.
118	2006	CSA-godkännande för 5335A erhållt. Installationsritning uppdaterad.
119	2139	ATEX- och IECEx-godkännanden uppdaterade - Ex na har ändrats till Ex ec.
120	2202	CSA-installationsritningar uppdaterade.
121	2245	UKCA tillagt.
122	2402	INMETRO-godkännande uppdaterat - Ex na har ändrats till Ex ec.
123	2450	Nytt EACEx-certifikat.

# Vi finns nära dig *runt om i hela världen*

## Våra betrodda röda boxar stöds var du än är

Alla våra enheter backas upp av expertservice och fem års garanti. Med varje produkt du köper får du personlig teknisk support och vägledning, dag-till-dag-leverans, reparation utan kostnad under garantitiden och lättillgänglig dokumentation.

Vi har vårt huvudkontor i Danmark och har kontor och auktoriserade partners i hela världen. Vi är ett lokalt

företag med global räckvidd. Det innebär att vi alltid finns i din närhet och har god kännedom om den lokala marknaden.

Vi vill att du ska bli nöjd och erbjuder därför PRESTANDA SOM ÄR SMARTARE i hela världen.

Om du vill ha mer information om vårt garantiprogram eller träffa en säljare i din region går du till [preelectronics.se](http://preelectronics.se).

# Utnyttja redan idag ***PRESTANDE SOM ÄR SMARTARE***

PR electronics är det ledande teknikföretaget som är specialiserat på att göra industriell processkontroll säkrare, tillförlitligare och effektivare. Vi har sedan 1974 ägnat oss åt att fullända vår kärnkompetens - innovativ högprecisionsteknik med låg energiförbrukning. Genom denna kompetens fortsätter vi att sätta nya standarder för produkter som kommunicerar, övervakar och förbinder våra kunders processmätpunkter med deras processtyrssystem.

Vår innovativa, patenterade teknik kommer från våra omfattande forsknings- och utvecklingsresurser och vår djupa insikt i våra kunders behov och processer. Vi styrs av principer om enkelhet, fokus, mod och skicklighet, och vi hjälper några av världens främsta företag att uppnå PRESTANDA SOM ÄR SMARTARE.